





Sirena con comunicación inalámbrica con la Central de la Alarma



MANUAL
ALARMA PARA AUTO



# 1) Antes de Empezar



ATENCIÓN: ¡Recomendamos la lectura completa de este manual antes de proceder la instalación de este producto!

- Este productosolo tiene como objetivo dificultar o inhibir el roubo del vehículo, o de objetos en su interior.
- Antes de contactar el soporte técnico TARAMPS, leer el manual, que contiene todas las informaciones necesarias para la instalación y uso del producto.
- •La instalación del producto debe ser realizada por un profesional cualificado.
- Durante la instalación, utilice multímetro para medir las señales del vehículo.
- •Para su funcionamiento correcto, las señales del pulsador depuerta y +12Vconignicón prendida, necesitan estar conectados a la alarma.
- ·Limpie bien la zona de instalación de los sensores de ultrasonido y la llave master.
- ·Fije la llave master en una zona oculta y de fácil acceso.

# 2) Características Eléctricas

Tensión de operación	9 a 16 Volts
Consumo	6 a 17 mA
Bloqueo del Motor	Máx. 20 A
Salidas Luces de Giro	2 x 70W c/ protección digital
Salidas bloqueos, Auxiliar 1 y 2	Máx. 200 mA - (Señal Negativa)
Salida Auxiliar 3 y Control del Equipo de Audio Estéreo	Máx. 200 mA - (Señal Positiva)
Pulso de los bloqueos y vidrios eléctricos ORIGINALES	Universal, línea Fiat, VW G5, G6, G7, VW UP e Mobi

3) Composición

Control Control Con PRESENCIA



n				Tecnología G4				
1			Fabricación	TW20	TW20-P	TW20 CH	TW30	TW30 CH
J	SIRENA DEDICADO							compatible
	SIRE RF	NA		X	X	X		1
		TR2	Antes de abril 2019	X	X	X	X	X
	S	TR2-P	Antes de abril 2019	X	X	X	X	X
CONTROLE	Щ	TR3C	Antes de abril 2019	X	X	X	X	X
	K	TR2	Después de junio	2	1	compatible	1	compatible
	ON	TR2-P	Después de junio	compatible	1	1	1	1
	Ö	TR3C	Después de junio	compatible	compatible	1	compatible	compatible
		TR4C	Después de junio	compatible	compatible	compatible	compatible	1

**FUNCIONAMIENTO BASICO DE LA ALARMA:** Al activar la alarma por el control remoto (caso el vehículo tenga equipo de audio, vidrios y bloqueos electricos instalados), el audio se apaga, las puertas seran bloqueadas, cierran los vidrios electricos y los sensores de ultrasonido y puertas empezarán a monitorar el vehículo.

### Controles Remotos\*

- Frecuência de Operación 433,92MHz
- Tecnología Contra-Clonagem (Hopping Code)
- Sistema del transmisión Contra Jammer
- 1 Ratoría 3V CR 2032 LITHILIM

ueden ser distintas de la real. Imagenes son illustrativas y









Abra la caia plástica con cuidado por los lados. Reemplazar la bateria, mirando la polaridad (+) y (-). Utilice baterías CR2032

Cambiando la Batería del Control.



en el ítem 3 cual control remoto pertenece a cual modelo de la

"Este equipo funciona de forma secundária, es decir, no teine derecho a proteción contra interferencia prejudiciales, incluso de estaciones del mismo tipo y no peude causar interferência en los sistemas que funcinan de manera primaria.

**↑** HOME CDESACTIVA + AUXILIAR A ACTIVA

### Funciones de los controles (Hecho a partir de junio de 2019)

- Función Contra Jammer, EXCLUSIVIDAD EN LA LÍNEA G4TARAMPS.

Jammer és cuando hay otro control transmitiendo cerca de la central de la alarma. haciendolo imposible de activar o desactivar la alarma por el control remoto grabado en la central. - Código G3 (para a línea de alarmas TARAMPS G1 hasta G3).

Código G4 (exclusivo para la línea TW20 G4).

#### Grabar NUEVO control en la Central de la Alarma

Posíble grabar hasta 4 controles, al grabar el 5°, quita el primer.



- -Con la puerta abierta, encender la ignición.
- Mantenga presionada la master hasta el beep 3.
- Al liberar, 1 Beep largo y las luces de giro guedaran encendidas:

Presionar juntas las teclas ACTIVA + DESACTIVA del control. 3 Beeps confirma la grabación.

Para salir de la configuración, apaque la ignición.







### Cambiar los código G3 / G4 - de los controles TR2 y TR2-P

A - Mantenga presionadas las teclas Home y Auxiliar; B - Liberar después del LED apagarse;

- C El LED destella indicando el nuevo sistema de código:
- 4 destellos = línea G4 adelante

ATENCIÓN: Esta función solo existe en los controles fabricados después de junio/2019.

# Cambiar los código G3 / G4 - de los controles TR3 y Tr4

- A Mantenga presionadas las teclas Desactiva y Auxiliar: B - Liberar después del LED apagarse;
- C El LED destella indicando el nuevo sistema de código: 3 destellos = línea G1 hasta G3
  - 4 destellos = línea G4 adelante
- ATENCIÓN: Esta función solo existe en los controles fabricados después de junio/2019.





# 5) Funciones de los Controles Remotos

FUNCIÓN	ACCIÓN	RESPUESTA DE LA ALARMA
1 - Activar Alarma	Presione 🔒	1 Destello de luces + 1 beep 3 Beeps indican Puerta Abierta Item 9.1
2 - Desactivar Alarma	Presione 🗂	2 Destellos de luces + 2 beeps Obs.: 4 destellos de luces + 4 beeps, indicar que ha ocorrido disparo con la alarma activada. Item 12.1
3 - Activar Alarma sin beep	Presione 🗶 en seguida 🖰	1 Destello de luces 3 Beeps indican Puerta Abierta Item 9.1
4 - Desactivar Alarma sin beep	Presione 🗶 en seguida 🗂	2 Destellos de luces Obs.: 4 destellos de luces, indican que ha ocorrido disparo con la alarma activada. Item 12.1
5 - Localizar Vehículo	Presione 😾 por 2 segundos con la alarma activada	Luces destellan por 20 segundos. Para cancelar, presione la tecla 💥
6 - Disparar la alarma	Presione  por 2 segundos con la alarma activada	Dispara la sirena y las luces destellan por 45 segundos. Para cancelar, presione 💥
7 - Cancelar Disparo	Presione 🛨 con la alarma disparada	Cancela la sirena y las luces. La alarma permanece activada.
8 -Encendido de luces	Presione $\square^2 2X$ . $(\square^2 + \square^2)$	Las luces se encienden por 10 segundos. Item 9.5
9 - Cancelar el Ultrasonido	Presione logo en seguida Hor 2 segundos	1 Beep largo, tampoco cierra los vidrios. Ultrasonido y vidrios vuelven a funcionar en el próximo activar. Item 9.6
10 - Salida Auxiliar, usar módulo auxiliar	Presione 🗶 por 2 segundos con la alarma desactivada	Manteniendo la tecla presionada, mantiene la salida activada.
11 - Salida Auxiliar 2 use módulo auxiliar	Presione por 2 segundos con la alarma desactivada	Veritem 13
12 - Transmisión Automática Presencia	Presione	Ver item 7 Solo en el controlTR2-P
13 - Teste alcance función Presencia	Presione + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	Ver item 7.2 Solo en el control TR2-P
14 - HOME	Presione 🖒	Veritem 9.7

### 6) Programación por la Llave Master

Con la puerta abierta, encender la ignición y mantener la master presionada hasta el Beep de la función deseada. La alarma sonará con la configuración actual. Para cambiar, presione la master el número de veces de la nueva configuración deseada.



HΔRII ITΔ/ΔΝΙ II Δ la alarma



1 beep = HABILITA 2 beeps = ANULA

2 -BEEP de actyación/desactivación



1 beep = HABILITA 2 beeps = ANULA

3 -GRAVAR NUEVO CONTROL REMOTO



Ver item 4

TRABA ALITOMÁTICA



1 heep = HARII ITA 2 beeps = ANULA

item 9.3

REACTIVACIÓN AUTOMÁTICA

1 beep = HABILITA item 9.4 2 beeps = ANULA Presione v libere la master hasta oir el

6 -ELEGIR SONIDO DE LA SIRENA CON HILO.



sonido deseado. 1 beep = HABILITA

item 7

7 -Modo asalto POR PRESENCIA



2 beeps = ANULA 1 been = HABILITA

item 8

Modo asalto POR BÓTON SECRETO TIEMPO PARA APAGADO DEL MOTOR



2 beeps = ANULA 1 beep = 1 minuto 2 beeps = 2 minutos

Modo asalto DESTRABA DE PUERTAS AUTOMÁTICO



3 beeps = 3 minutos 1 been = HARII ITA

2 beeps = ANULA

SEÑAL PARA BLOQUEOS Y 11 -VIDRIOS ORIGINALES

2 beeps = VW G5 3 beeps = FIAT

1 beep = UNIVERSAL item 11

12 - AJUSTE SENSIBII IDAD LII TRASONIDO

4 beeps = VW G6 y G7 5 beeps = VW UP (solo bloqueos)

Para cambiar, ver item 12

CONFIGURACÓN HILO MARRÓN 13 ver Item 13

1 beep = pulsador de puerta Negativa 2 beeps = pulsador de puerta Positiva

3 beeps = Abre/Cierra Portón

4 beeps = Señal Faros encendido/Apagado 5 beeps = Auxiliar 2

14 - CONFIGURACIÓN HILO NEGRO/AMARILLO

1 beep = Auxiliar 3 - Pulso

2 beeps = Auxiliar 3 - Retenção 3 beeps = Control de Faro

4 beeps = Bozina

5 beeps = Sirena Dedicada

15 - CLONAR CONTROL PORTÓN

ver item 15

ACTIVAR ALARMA POR ALEJAMIENTO 16 ver Item 14

1 beep = ANULA

2 beeps = Activa alarma sin trabar las puertas

3 beeps = Activa alarma y traba las puertas 4 beeps = Activa/traba v Desactiva/destraba

1 beep LARGO configuración STANDARD.

17 - RESET DE FÁBRICA

# 7) Modo Asalto por Presencia / Alejamiento

#### Cómo funciona:

Con la ignición encendida y puertas cerradas, alejándose el control TR2-P del vehículo, activa automaticamente el modo asalto. Depués del tiempo programado (Beep 9 de la configuración por la master), el LED del ultrasonido empieza a destellar, se apaga el equipo de audio, dispara la sirena y luces, otros 10 segundos empieza a fallar el motor hasta que se apague. Para anular, mueva el control TR2-P más acerca del vehículo y espere la transmisión automática o aprete la tecla desactiva del control.

#### Activar la Función Presencia del control Tr2 P

- Mantenga presionadas juntas las teclas Activa y Auxiliar;
- Liberar después del LED apagarses
- El LED destella indicando la nueva configuración:
  - 1 destello = Transmisión automática Presencia ACTIVADA
  - 2 destellos = Transmisión automática Presencia ANULADA



### Activar Modo Asalto por Presencia en la Central de la Alarma

- -Con la puerta abierta, encender la ignición.
- Mantenga la master presionada hasta el beep 7.
- La alarma suena con la configuración actual:
- 1 Beep = Presencia HABILITADA
- 2 Beeps = Presencia ANULADA
- Para cambiar, presionar 1 vez para Habilitar u 2 veces para Anular.

Después de apagar la ignición, beeps confirman la nueva configuración.





Atención: Función ANULADA de fabrica, se hace necesário habilitar. Beep 7. En la TW20 G4 és posíble habilitar juntos, el modo asalto Presencia (Beep 7) y el modo asalto por Botón Secreto (Beep 8).

### Configuración de tiempo modo asalto, 1, 2 u 3 minutos

- -Con la puerta abierta, encender la ignición.
- Mantenga la master presiontada hasta el beep 9
- -La alarma responderá:
  - 1 Beep = Bloqueo en 1 Minuto
  - 2 Beeps = Bloqueo en 2 Minutos
  - 3 Beeps = Bloqueo en 3 Minutos







Para cambiar, presione la Master la cantidad de veces que se refiere al tiempo deseado. Cada vez que presione la Master, sonará un beep de confirmación. Después de apagar la ignición, beeps confirman la nueva configuración.

# 7.1) Testar Modo Asalto por Presencia

#### Cómo funciona:

No se hace necesário alejar el control del vehículo para testar, solo tiene que desactivar la transmisión automática del control TR2-P, encender la ignicion, cerrar las puertas y esperar.

#### Desactivar la Transmisión Presencia en el control

- Mantenga presionadas las teclas Ac
- Liberar depués del LED apagarse;
- El LED destella indicando la nueva configuración:
  - 1 destello = Transmisión automática Presencia ACTIVADA
    - 2 destellos = Transmisión automática Presencia ANULADA



# 7.2) Testar alcance de la transmisión Presencia Cómo funciona:

Sirve para testar el alcance de la transmisión automática del modo asalto por Presencia. Con la transmisión automática activada en el control y la función activada en la central de la alarma, mantenga presionadas las teclas desactiva y auxiliar hasta el LED apagarse. Después de liberar las teclas, el LED destella a cada 2 segundos, con cada destello la alarma sonará, confirmando que recebió la transmisión. Alejando el control TR2-P del vehículo hasta que ya no se confirme más. Para anular, presionar qualquier tecla del control.

#### Activar el teste de ALCANCE en el TR2P

- Mantenga presionadas las teclas Desactiva y Auxiliar;
- Liberar depués del LED apagarse:
- FUED deskeller and a president
- Para anular presione qualquier tecla del control.



### Aviso de BATERÍA baja del control TR2P

Cuando encender la ignición, la alarma indica con 1 Beep la necesidad de sustituir la batería del control TR2P.





 $A tención: El \, modo \, asalto \, por \, Presencia \, o \, Botón \, Secreto, \, so lo \, serán \, \, activados \, con \, todas las \, puertas \, del \, vehículo \, cerradas.$ 

# 8) Modo Asalto por Botón Secreto - anulado en la configuración standard

#### Cómo funciona:

Con la ignición encendida y puertas cerradas, presione la master por 1 segundo. Si no, el modo asalto por Botón Secreto és activado. Despues del tiempo programado, (de acuerdo con la configuración Beep 9), el LED del ultrassonido empieza a parpadear, se apaga el equipo de audio, dispara la sirena y luces, otros 20 segundos empieza a fallar el motor hasta que se apague. Para anular, presione la master. ATENCIÓN: No és posible anular el modo asalto por botón secreto a través del control.

#### Habilitar Función Bloqueo por Botón Secreto

- Con la puerta abierta, encender la ignición.
- Mantenga la master presionada hasta el beep 8.
- La alarma suena con la configuración actual:
  - 1 Beep = Función HABILITADA
  - 2 Beeps = Función ANULADA



Para cambiar, precione la tecla master, 1 vez para habilitar o 2 veces para anular.

Después de apagar la ignición, beeps confirman la nueva configuración.

# 8.1) Función Aparcamiento (solo para modo asalto por Botón Secreto)

Se utiliza para dejar el vehículo en un aparcamiento, por ejemplo, sin la necesidad de indicar al valet la posición de la master (Botón Secreto).

3 Segundos

#### Cómo funciona:

Con la puerta cerrada, apague la ignición y presione la Master por 3 segundos. EL LED del ultrasonido parpadea 3 veces, confirmando la activación. Para anular la função A parcamiento, enciende la ignición con la puerta cerrada y presione la master por 1 segundo.



Seleccionar la función Beep 8



Atención: Función ANULADA de fabrica, se hace necesário habilitar. Beep 8. En la TW30 G4 és posible habilitar juntos, el modo asalto Presencia (Beep 8) y el modo asalto por Botón Secreto (Beep 7).

### Configuración de tiempo modo asalto, 1, 2 u 3 minutos

- Con la puerta abierta, encender la ignición.
- Mantenga la master presiontada hasta el beep 9
- La alarma responderá:
  - 1 Beep = Bloqueo en 1 Minuto
  - 2 Beeps = Bloqueo en 2 Minutos
  - 3 Beeps = Bloqueo en 3 Minutos







Para cambiar, presione la Master la cantidad de veces que se refiere al tiempo deseado. Cada vez que presione la Master, sonará un beep de confirmación. Después de apagar la ignición, beeps confirman la nueva configuración.

### 9) Funciones de la Alarma



1 AVISO DE PUERTA ABIERTA: Al activar la alarma, 3 Beeps, indican que hay una puerta abierta. Cierre y active la alarma de nuevo. Si no se resuelve, la alarma cancela la lectura del pulsador de puerta. Todos los demás siguen funcinando normalmente. Si el problema persiste, póngase en contacto con un servicio especializado para reparo del pulsador de puerta.



2 SHUTDOWN - LIMITACIÓN DE DISPAROS: En el caso de disaparos, la alarma activa la sirena y los destellos de Luces por 45 segundos. Otros 5 segundos, vuelve a controlar los sensores. Cuatro disparos por el mismo sensor (ultrasonido o pulsador de puerta), la alarma anula el mismo y mantiene los demás activos. Vuelve a monitorear al desactivar y activar la alarma.



**3 AUTO LOCK:** Después de 8 segundos con la ignición encendida, los bloqueos de puerta son activados y desbloquean al apagar la ignición. No se bloquea si una de las puertas está abierta o se prender la ignición antes de cerrar las puertas. És posible anular solo el desbloqueo, itens 6.4 e 6.10.



4 REACTIVACIÓN AUTOMÁTICA: Reactiva la alarma automaticamente después de 60 segundos, cuando desactivada por el control remoto y:

- Puerta, capot o maletero no se abren;
  - Si no se enciende la ignición;
  - Sensor de ultrasonido no detecta movimiento.
  - Si no se enciende la ignición. item 6.5.
  - Esta función se anula, al habilitar la función activa alarma por alejamiento.



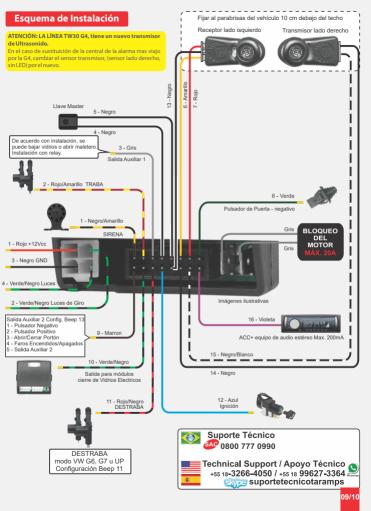
5 LIGHTING ARROWS: La alarma enciende las luces de giro por 10 segundos.
Presione 2 veces la tecla desactiva del control remoto con la alarma desactivada.





7 Función HOME del control TR2 y TR2-P: Por medio de la tecla HOME de los controles TR2 y TR2-P, és posible accionar el portón automatizado o alarma residencial, sin la necesidad de módulos auxiliares, solo hacer la grabación de la tecla HOME en la central del el automatizador o alarma residencial. Se debe grabar el control TR2 o TR2-P de acuerdo con las informaciones del fabricante, como se hace con el control original del portón o alarma residencial.

Compatible con sistemas CODE LEARNING. codigo filo.



# 10) Conexiones Relay

Las salidas traba, destraba, auxiliar y equipo de audio estéreo, soportan un máximo 200mA.

Para consumos superiores a 200mA utilice relays.



# 11) Conexiones Vidrios y Bloqueos Eléctricos VW G6 y G7

 $\textbf{Función:} \ \mathsf{Cierra} \ \mathsf{y} \ \mathsf{baja} \ \mathsf{los} \ \mathsf{vidrios}, \mathsf{traba} \ \mathsf{y} \ \mathsf{destraba} \ \mathsf{las} \ \mathsf{puertas} \ \mathsf{e} \ \mathsf{abre} \ \mathsf{el} \ \mathsf{maletero}.$ 

Configuración del señal de accionamiento de los vidrios = **VW G6 / G7.** 

Para bajar los vidrios, mantenga presionada la tecla desactivar del control con la alarma desactivada.

Para abrir el maletero, mantenga presionada la tecla Auxiliar con la alarma desactivada..



**Atención:** La función abertura del maletero solo és posible en vehículos con sistema eléctrico original de abertura. El GND tiene que ser de buena calidad para su perfecto funcionamiento. Algunos colores de los hilos pueden cambiar sin aviso de la montadora. Se hace necesario testar antes de hacer las conexiones.

### Configurar Señal para Vidrios / Bloqueos de Puertas

- Con la puerta abierta, encender la ignición.
- Mantenga la master presionada hasta el beep 11.
- La alarma sonará con la configuración actual:
  - **1 Beep** = Universal
  - 2 Beeps = VW G5
  - 3 Beeps = FIAT
  - 4 Beeps = VW G6
  - 5 Beeps = VW UP
  - 6 Beeps = MOBI





6X = MOBI



Para cambiar, presione la Master la cantidad de veces que se refiere al tipo deseado. Cada vez que presione la Master, sonará un beep de confirmación. Después de apagar la ignición, beeps confirman la nueva configuración.

11

# Configuración Accionamiento de los Vidrios (continuación)

### Señal para accionamiento Vidrios/Bloqueos de Puertas

- Con la puerta abierta, encender la ignición.
- Mantenga la master presionada hasta el beep 11.
- La alarma sonará con la configuración actual:
  - 1 Beep = Universal
  - 2 Beeps = VW G5
  - 3 Beeps = FIAT
  - 4 Beens = VW G6
  - 5 Beeps = VW UP

  - 6 Beeps = MOBI





Para cambiar, presione la Master la cantidad de veces que se refiere al tipo deseado. Cada vez que presione la Master, sonará un beep de confirmación. Después de apagarar la ignición, beeps confirman la nueva configuración.

- 11.1 Modo Universal: Señal negativa 15 segundos.
- 11.2 Modo VW G5: Gol. Saveiro, Voyage (generación 5) con fabricación después de febrero 2009, con vidrios y bloqueos eléctricos originales. Cierra los vidrios, bloquea y desbloquea las puertas. Conectar el hilo Verde / Negro de la alarma al pin 5 del conector de 23 vias de la central original, ubicada por encima del pedal del acelerador. No conectar los hilos Roio / Negro y Roio / Amarillo (traba y destraba) de la alarma
- 11.3 Modo FIAT: Palio. Idea, Punto y Línea con vidrios eléctricos automatizados, cierra y baia, Conectar lo hilo Verde / Negro de la alarma al pin 8 de la central original, en la línea Palio y Idea ubicada detrás de la quantera, en el Linea y Punto, hilo Rojo / Negro en el módulo ubicado por detrás de la caja de fusíbles
- 11.4 Modo VW G6 y G7: Gol, Saveiro, Voyage (generación 6 u 7), con vidrios originales. Conectar el hilo Rojo/Negro de la alarma al hilo Marrón/Rojo, pin 36, de la central original ubicada por encima de la caia de fusibles.

Función: traba, destraba, cierra y baja los vidrios.

Para bajar los vidrios, mantenga presionada la tecla desactiva del control, con al alarma desactivada. Para abrir el maletero, conectar el hilo Gris de la alarma al hilo Marrón /Rojo, pin 34 de la central original ubicada por encima de la caja de fusíbles.

#### 11.5 VW UP: Solo para TRABAR y DESTRABAR.

Conectar el hilo Roio/Negro de la alarma al hilo Marrón/Verde ubicado en la columna izquierda del vehículo

11.6 MOBI: Nuevo Uno después de 2015, MOBI y ARGO, con vidrios eléctricos originales.

Conectar el cable Verde/Negro de la alarma al cable marrón/verde del conector de 6 vías original, ubicado en la columna de dirección

### 12) Sensores Ultrasonido G2

Fijar los sensores al parabrisa del vehículo, 10cm por debajo del techo.

Los Sensores de Ultrasonido tienen ajustes de sensibilidad digital. Solo cambiar la configuración standard si necesario.

Consulte la tabla de configuración a continuación.



Click
1 Vez
2 Veces
3 Veces
4 Veces
5 Veces

Sensibilid	lad de los	Sensores
	+20%	
	+10%	Aumentar 🖍
C S1	<b>TANDAR</b>	
Disminuir	-10%	
	-20%	

Respuesta de la Alarma
1 Beep
2 Beeps
3 Beeps
4 Beeps
5 Beeps

# Configuración Sensibilidad Ultrasonido

- Con la puerta abierta, encender la ignición.
- Mantenga presionada la master hasta el beep 12.
   La alarma suena informando la configuración actual:
  - 1 Beep = Sensibilidad +20%
  - 2 Beeps = Sensibilidad +10%
  - 3 Beeps = Sensibilidad **Standard**
  - 3 beeps = Sensibilidad Standa
  - 4 Beeps = Sensibilidad -10%
  - 5 Beeps = Sensibilidad -20%







Para cambiar, presione la Master la cantidad de veces que se refiere a la sensibilidad deseada. Cada vez que la presione, sonará un Beep de confirmación. Después de apagar la ignición, beeps confirman la nueva configuración.

# 12.1) Funciones del LED

LED APAGADO - Alarma Desactivada;

LED DESTELLANDO NORMAL - Alarma Activada;

LED SIEMPRE ENCENDIDO - Puerta, Capot o Maletero abierto;

LED DESTELLA 2X - Alarma activada con sensor de ultrasonido anulado;

#### LED DESTELLA DESPUÉS DE DESACTIVAR ALARMA POR EL CONTROL REMOTO

Indican cual fue la causa del ultimo disparo:

- 1 destello ignición
- 2 destellos seguidos sensor ultrasonido.
- 3 destellos seguidos puertas, capot o maletero.

# 13) Configuración Salida Auxiliar 2 - hilo marrón

### Programación por la Master

- Con la puerta abierta, encender la ignición.
- Mantenga presionada la master hasta el beep 13.
- La alarma suena con la configuración actual:
  - **1 Beep** = Pulsador Negativa
  - 2 Beeps = Pulsador Positiva
  - 3 Beeps = Abrir / Cerrar Portón Automático
  - 4 Beeps = Información de Faros Encendidos/Apagados
  - 5 Beeps = Junto con Salida Auxiliar 3



Para cambiar, presione la Master la cantidad de veces que se refiere a la función deseada. A cada apretado tendrá un Beep de confirmación. Después de quitar la ignición, beeps confirman la nueva configuración.

Seleccione la función Beep 13

PUERTA ABIERTA IGNICIÓN

#### 1) Entrada de señal Negativa - Pulsador de Puertas.

Para instalación en pulsador de puerta con señal negativa con la puerta abierta.

#### 2) Entrada de señal Positiva - Pulsador de Puertas.

Para instalación en pulsador de puerta con señal positiva con la puerta abierta.

#### 3) Abrir/Cerrar Portón Residencial Automático.

Sirve para abrir y cerrar portón automático a traves de 2 flashes en la palanca de faro alto.

#### **Funcionamiento:**

Con la ignición encendida, tocar 2 veces en la palanca de faro alto, para abrir o cerrar el portón automático.

No se hace necesario la instalación de modulos o configuración en la central de portón automático.

#### Conexión:

- -Conectar el hilo Marron en la señal de la palanca de faro alto.
- Grabar el control del portón automático en la central de la TW30.

#### Atención:

 ${\sf Esta}\, funci\'on\, solo\, \'es\, compatible\, con\,\, sistema\, de\, codigo\, fijo\, - {\sf CODE}\, {\sf LEARNING}.$ 

# 13.1) Clonar Control del Portón - exclusividad para TW20 y TW30 G4

### Programación:

Con la puerta abierta, encender la ignición.

- Mantenga presionada la master hasta el beep 15. - Al liberar, 1 Beep largo y las luces de giro quedarán encendidas:
- Presionar el botón del control que abre el portón, hasta que la alarma de 3 beeps, confirmando la grabación.



- Apague la ignición para salir de la programación.

**Atención:** Conectar el hilo MARRON en la señal de la palanca de LUZ ALTA antes de clonar o control, para La configuración automática del tipo de la señal POSITIVA o NEGATIVA.

Ao Clonar el control original del Portón, automaticamente se configura el hilo marron para Abrir/Cerrar el Portón Automático.

Clonar

Configurar

# 13.2) Configuración Salida Auxiliar 2 - hilo marrón

### Programación por la Master

- Con la puerta abierta, encender la ignición.
- Mantenga presionada la master hasta el beep 13.
   La alarma suena con la configuración actual:
- La alarma suena con la configuraci
  - **1 Beep** = Pulsador Negativa
  - 2 Beeps = Pulsador Positiva
  - 3 Beeps = Abrir / Cerrar Portón Automatizado
- 4 Beeps = Información de Faros Encendidos/Apagados
- 5 Beeps = Junto con Salida Auxiliar 3



Para cambiar, presione la Master la cantidad de veces que se refiere a la función ▶deseada. Cada vez que la presione, sonará un Beep de confirmación. Después de apagar la ignición, beeps confirman la nueva configuración.

Seleccione la función Been 13

#### 4) Información de Faros Encendidos/Apagados.

 $Despu\'es \ de \ 10 segundos \ de \ ignición encendida, el \ LED \ del \ ultrasonido \ quedar\'a \ destellando, informando \ que \ los \ faros \ estan \ apagados, los \ encendiendo, el \ LED \ se \ apaga.$ 

Al apagar la ignición y abrir la puerta con los faros encendidos, la alarma suena un beep largo, informando la necesidad de apagarlos.

### 5) Salida Auxiliar 2. señal negativa

Sirve para bajar los vidrios elétricos por ejemplo, o junto con la Salida Auxiliar 3 para arrancar el motor del vehículo. Instalación con relay.

#### **Ativar salidas Auxiliares 2**

- Mantenga presionada la tecla DESACTIVA del control con la ignición apagada y la alarma desactivada.



# 14) Configuración Salida Auxiliar 3 - hilo negro/amarillo

# Programación por la Master

- Con la puerta abierta, encender la ignición.
- Mantenga la master presionada hasta el beep 14.
- La alarma sonará con la configuración actual:
  - **1 Beep** = Salida Auxiliar 3 Pulso
  - 2 Beeps = Salida Auxiliar 3 Retención
  - **3 Beeps** = Control de Faro
  - 4 Beeps = Salida para Bocina
  - 5 Beeps = Saída para Sirene Dedicada





Configurar



Para cambiar, presione la Master la cantidad de veces que se refiere al tipo deseado. Cada vez que la presione, sonará un beep de confirmación. Después de apagar la ignición, beeps confirman la nueva configuración.

#### Activar salidas Auxiliares 2 y

- Mantenga presionada la tecla DESACTIVA del control con la ignición apagada y la alarma desactivada.



# Salida Auxiliar 3 - hilo negro/amarillo (200mA positiva)

#### 1) Salida Auxiliar 3 - PULSO - Señal positiva + 12V.

Salida activada IUNTO con la salida auxiliar 2

Con la alarma y la ignición desactivadas, presionando el Botón desactiva del control por mas de 3 segundos, activa las salidas, auxiliar 2 (señal negativa) y auxiliar 3 (señal positiva). Al soltar el botón desactiva la salida.

### 2) Salida Auxiliar 3 - RETENCIÓN - Señal positiva +12V.

Salida activada junto con la salida auxiliar 2.

En esta configuración, la salida Auxiliar 3 és activada después de mantener presionado el botón Desactiva del control por más de 3 segundos, manteniendo presionado, otros 2 segundos, se activa la salida Auxiliar 2.

Cuando se suelta el botón Desactiva, se apaga la señal de la Auxiliar 2 y la salia Auxiliar 3 se mantiene activada (RETENCIÓN). La salida Auxiliar 3 solo és desactivada al presionar de nuevo el botón desactiva del control.

#### Eiemplo de trabaio.:

Para arrancar el motor, conectar el hilo negro/amarillo en el relay en lo hilo pós llave del encendido y lo hilo marron en el relay del motor de arrangue.

-Manteniendo presionado el botón desactiva del control, activa primer el hilo negro/amarillo, encendiendo la ignición, depués activa el hilo marron arrancando el motor. Soltar el botón del control después que arranque el motor.

Como el hilo negro / amarillo (salida auxiliar 3) está en modo de retención, la ignición permanecerá encendida, manteniendo el motor en funcionamiento. Para apagar el motor (cable negro/amarillo), vuelva a presionar el botón de desactiva del control.

#### ATENCIÓN: Riesgo de accidentes en el caso de instalación incorrecta.

Necesário el uso de sensores y relays para que solo sea posíble accionar el motor de arranque del veículo con la caja de velocidad en la posición NEUTRO.

#### 3) Control de Faro.

Enciende automaticamente el faro 5 segundos después de encender la ignición y apaga el faro al apagar la ignición y abrir la puerta. Se hace necesario el uso de relay.

### 4) Salida para Bocina.

En esta configuración, se puede utilizar la bocina del vehículo, o otra.

La bociina suena al activar, desactivar y cuando se dispara la alarma. Si no desea el beep de activar y desactivar la alarma, anular en la programación por la Master, beep 2. Se hace necesario el uso de relav.

#### 5) Salida para SIRENA DEDICADA.

En esta configuración, podrá ser instalada una Sirena Dedicada con hilo, dejando o no la sirena sin hilo. Solo utilice sirena dedicada, no se puede instalar sirena 12 volts.

### 15) Abrir v Cerrar Portón Automático - exclusividad en la TW30 G4

### Programación:

Con la puerta abierta, encender la ignición.

- Mantenga preionada la master hasta el beep 15.

- Al liberar, 1 Beep, largo, y las luces de giro se guedarán encendidas:

- Presione el botón del control que abre el portón, hastá que la alarma de 3 beeps, confirmando la grabación.

- Apagar la ignición para salir de la programación.



Funcionamiento: Con la ignición encendida y puertas cerradas, dar 2 flashes en la palanca de luz alta, para abrir o cerrar el portón.

No se hace necesario la instalación de modulos o configuración en la central de portón.

#### Conexión:

- Conectar el hilo Marron en la señal de la palanca de luz alta.
- Grabar el control del portón automático en la central de la TW30.

Atención: Esta función solo és compatible con automatizador que utilice sistema de codigo fiio-CODE LEARNING.

# 14) Activar la Alarma al aleiarse

Esta función sirve para activar la alarma con el alejamiento del control remoto TR2-P del vehículo

Después de apagar la ignición, cerrar las puertas y alejar el control TR2 P, más allá del alcance de la transmisión, la alarma si activa en hasta 15 segundos.

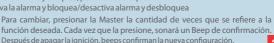
Configuraciones de activación de la alarma:

- 1 Beep = Función anulada, la alarma solo activa/desactiva por el control remoto;
- 2 Beeps = Activa la alarma al alejar el control, pero no bloquea las puertas y solo desactiva por la tecla Desactiva del control remoto.
- 3 Beeps = Activa la alarma al alejar el control y bloquea las puertas, pero solo desactiva por la tecla Desactiva del control remoto
- 4 Beeps = Activa la alarma al alejar el control y bloquea las puertas, al acercar el control desactiva la alarma y desbloquea las puertas así que recebir la transmisión automática del control, o presionar la tecla desactiva del control.

### ATENCIÓN: Función EXCLUSIVA de la línea G4 con control TR2-P G4.

# Programación por la Master

- Con la puerta abierta, encender la ignición.
- Mantenga preionada la master hasta el beep 16
- La alarma suena con la configuración atual:
- 1Beep = Anulada
- 2 Beeps = Activa la alarma y no bloquea
- 3 Beeps = Activa la alarma y bloquea, pero no desbloquea
- 4 Beeps = Activa la alarma y bloquea/desactiva alarma y desbloquea



PLIERTA ABIERTA IGNICÃO

Seleccione la función Beep 16



Configurar

2X = Active No Bloques

4X = Activa / desactiva

3X = Activa Bloquea

# 17) Sirena ST 200 (sin hilo) - exclusividad TW30 G4

**Atención:** La Sirena ST 200, tiene una comunicación sin hilo con la central de la alarma TW30 G4, así no se hace necesario la pasage del hilo del compartimiento del motor para el interior del vehiculo, para se conectar la sirena y el pulsador del capot con la central de la alarma. La sirena ST 200 sale de fabrica configurada para trabajar en conjunto con la central de la TW30 G4.

#### Instalación:

Rojo, + 12 Volts Negro, negativo

Verde, pulsador del capot. (opcional).

ATENCIÓN: La sirena no se puede fijar cerca de fuentes de alta temperatura, como escape.



PATENTE REQUERIDA **Número do Proceso:** BR 10 2019 010307 8

#### Grabar una nueva SIRENA ST 200.

- -Conecar lo hilo Rojo al +12 Volts y el Negro al GND.
- En hastá 60 segundos después de hacer la conexión, pulse 4 veces el pulsador del capot, si el hilo Verde no está conectado al pulsador, pongalo 4 veces en el GND.
- -La sirena suena un Beep largo, avisando que está en el modo aprendizaje.
- Presione juntas las teclas activa y desactiva, del control grabado en la central de la alarma.
- 3 beeps en la Sirena confirman la grabación.



### **DECLARACIÓN DE GARANTÍA**

TARAMPS con dirección en la Calle: Abilio Daguano, 274 - Res. Manoel Martins - Alfredo Marcondes - SP CEP 19.180-000, garantiza este producto contra eventuales defectos de fabricación o en los componentes del producto por la fecha límite de 24 meses desde la fecha de la compra. En caso de mal funcionamiento en la fecha límite de garantía, la responsabilidad de TARAMPS se límita a la reparación o sustitución del equipo de su fabricación.

#### Esta garantía excluye:

- Los productos dañados por una instalación incorrecta o hecha por personas no autorizadas:
- Infiltración de agua;
- · Sello de garantía borrado;
- · Casos en que el producto no se utiliza en condiciones normales:
- Daños provocados por accesorios, modificaciones o equipos acoplados al producto.
- · Componentes de desgaste natural, como baterías y otros;
- Daños decurrentes de la caída, impactos o acciones de agentes de la naturaleza (inundaciones, rayos, etc.)
- Declaración de la garantia no rellenada o rayada
- · Los gastos de traslado y reinstalación;
- Daños de cualquier tipo que resulte de problemas en el producto, así como las pierdas causadas por la interrupción de uso;

TARAMPS no se hace responsable bajo ninguna circunstancia, por robo del vehículo o accesorios del mismo.









Fabricado por / Manufactured by: TARAMPS ELECTRONICS LTDA CNPJ / TAX ID: 11.273.485/0001-03 R. João Silvério, 121- Res. Manoel Martins Alfredo Marcondes - 5P Indústria Brasileira - Made in Brazil www.taramps.com.br